Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 17 (1899)

Heft: 269

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 269 XVII. Jahrgang. Bern, Dienstag, 22. August. 1899 Berne, Mardi, 22 août. XVIIme année. № 269

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 5, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Weltausstellung Paris 1900. — Exposition universelle de 1900 à Paris. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Commerce extérieur de la France. — Sparkasseneinlagen in Preussen. — Bevölkerung Japans.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Aargau (Bremgarten). 18. August. Nachtrag zu Nr. 46. Josef Guggenheim. **Manufakturwaren.**

Bern (Courtelary). 1er août. No 131. Joseph Eschmann, maison J. Dalmeyda & Cie, à Bordeaux. **Vins.**

— — 16 août. No 133. L.-A. Voumard, O. Sauvain, maison L.-A. Voumard, à Tramelan. **Imprimerie, librairie, articles de bureau.**

— — 17 août. Supplément au no 69. Jules Fridez. **Tissus**, etc.

Zürich (Winterthur). 18. August. Nachtrag zu Nr. 321. S. Feibelmann. **Tuchwaren** u. s. w.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

NORWICH UNION

Gegenseitige englische Lebensversicherungs-Gesellschaft in Norwich.

Das Rechtsdomizil für den **Kanton Graubünden** wird bei Herrn **Bernhard Morosani,** Sohn, Generalagent, in Davos-Platz verzeigt, in Ersetzung des Herrn Anton Morosani daselbst.

Für die „Norwich Union",
Die Direktion für die Schweiz:
(D. 91) **Jacot frères & O. Kurz.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1899. 18. August. Die Firma **Caesar Schmidt** in Zürich I (S. H. A. B. vom 16. Juni 1898, pag. 741) hat ihr Verlagsgeschäft an die Börsenstrasse 10 ins «Metropol» verlegt.

19. August. Inhaberin der Firma **A. Stöckler-Loppacher** in Zürich III ist Frau Anna Stöckler, geb. Loppacher, von Bremen (Saulgau, Württemberg), in Zürich III. An- und Verkauf von Liegenschaften. Ankerstrasse 20, vom 1. Oktober 1899 hinweg Magnusstrasse 20.

19. August. In der Firma **Steinfabrik Zürich,** in Zürich III (Aktiengesellschaft) (S. H. A. B. vom 1. Dezember 1898, pag. 1363) ist die Unterschrift des Heinrich Ernst erloschen.

19. August. Unter der Firma **Wohnungsmieter-Verein Winterthur & Umgebung** hat sich, mit Sitz in Winterthur, am 11. März 1899 eine Genossenschaft gebildet, welche die Wahrung und Förderung der Interessen der Mieter in Winterthur und seiner Nachbargemeinden im allgemeinen, sowie diejenigen ihrer Mitglieder im besondern zum Zwecke hat. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmsbeschluss von Sektionsvorständen, und der Austritt freiwillig durch schriftliche, sechs Monate vorher erfolgte Austrittserklärung auf Schluss des Geschäfts- (Kalender-) Jahres, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Das Betriebskapital wird gebildet durch Einlagen der Mitglieder — Fr. 3 Eintrittsgeld, Fr. 2 Jahresbeitrag und Anzahlungen an mindestens einen und nicht mehr als fünf Genossenchaftsanteile à Fr. 100, durch Aufnahme von Anleihen und Bildung von Reservefonds. Die Genossenschaftsversammlung beschliesst über die Verwendung eines Jahresreingewinnes für Abschreibungen, Dotation von Fonds-, Anteil- und Mietzins-Dividenden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Centralvorstand, der Verwalter und die Kontrollstelle. Der Centralvorstand, bestehend aus Präsident, Kassier, I. Schriftführer und sechs Beisitzern, sowie ein Verwalter, vertreten die Genossenschaft nach aussen, und es führt ein Mitglied des Centralvorstandes — heute der Präsident — oder der Verwalter die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Albert Reichen; Kassier: Hans Froehlich, beide von Winterthur; I. Schriftführer: Jakob Moser, von Neftenbach, und Beisitzer sind: Albert Clemenz, von Pfyn (Thurgau); Alfred Brüngger, von Kyburg; Jakob Weidmann, von Winterthur; Lebrecht Zuberbühler, von Waldstatt (Appenzell A.-Rh.), Rudolf Maag, von Winterthur, und Johann Wild, von Zürich, alle in Winterthur. Ein Verwalter ist zur Zeit noch nicht gewählt. Geschäftslokal: Holderplatz 6, zur «Schreibstube».

19. August. Inhaberin der Firma **Frau V. Meier-Hatt** in Zürich I ist Frau Verena Meier, geb. Hatt, von Zürich, in Zürich I. Pension. Zähringerstrasse 10.

Nachfolgende Firmen werden von Amteswegen gelöscht:

19. August. *a.* **J. J. Huber** in Zürich III (S. H. A. B. vom 20. November 1896, pag. 1291) infolge Hinschiedes des Inhabers und nachfolgenden Konkurses.

19. August. *b.* **Friederike Ade** in Wiedikon (S. H. A. B. vom 13. September 1890, pag. 669) infolge Aufgabe des Geschäftes.

19. August. *c.* **Fried. Wagner** in Zürich III (S. H. A. B. vom 9. Oktober 1895, pag. 1043) infolge Wegzuges des Inhabers, unbekannt wobin.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1899. 21. August. Die Firma **Jul. Leber & Cie** in Solothurn, eingetragen im Handelsregister von Solothurn am 21. Juli 1899 und publiziert im S. H. A. B. vom 25. Juli 1899, hat am 21. Juli abhin unter der Firma **Jul. Leber & Cie Filiale Bern,** eine Zweigniederlassung errichtet. Eine besondere Vertretung für die Filiale Bern besteht nicht. Natur des Geschäftes: Leder- und Fourniturenhandlung. Geschäftslokal: Zeughausgasse 7, Bern.

Bureau Biel.

21. August. Inhaber der Firma **A. Bütikofer** in Biel ist Albert Bütikofer, von Mühleberg, Uhrenfabrikant in Biel. Natur des Geschäftes: Manufacture d'horlogerie pour tous pays. Geschäftslokal: Promenadenweg 12.

Bureau de Porrentruy.

19 août. La raison **J. Philipp-Baumgartner,** à Porrentruy, inscrite au registre du commerce le 28 avril 1893, et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce no 109 du 2 mai 1893, page 439, est radiée par suite de la mort du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Philipp-Baumgartner».

Le chef de la maison **Vve Philipp-Baumgartner,** à Porrentruy, est Louise née Roggen, veuve en premières noces de Hermann Baumgartner et en secondes noces de Jacob Philipp, domiciliée à Porrentruy, originaire de Untervatz (Grisons). La maison reprend l'actif et le passif de la maison «J. Philipp-Baumgartner», à Porrentruy, radiée. Genre de commerce: Scierie, commerce de bois.

Bureau Wangen.

19. August. Die **Brennereigenossenschaft Grasswyl,** mit Sitz in Grasswyl (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. März 1888) hat in den Vorstand gewählt: 1) am Platze des Jakob Steiner als Sekretär: Fritz Hurst-Künsch, in Grasswyl, und am Platze des Bendicht Grunder: Johann Künsch, Landwirt, in Grasswyl.

Uri — Uri — Uri

1899. 21. August. Die Firma **Gebrüder Christen** in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 297 vom 1. Dezember 1897, pag. 1218) hat sich infolge Verzichts der Inhaber aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1899. 19. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wunderli & Co.** in Bäch-Freienbach (S. H. A. B. Nr. 135 vom 15. Dezember 1888, pag. 989 und Nr. 206 vom 22. Juli 1896, pag. 852) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Heinrich Wunderli, Steinlieferant».

19. August. Inhaber der Firma **Heinrich Wunderli, Steinlieferant,** in Bäch-Freienbach ist Heinrich Wunderli, von Meilen, in Bäch-Freienbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wunderli & Co».

19. August. Die Firma **Alois Ruoss z. Schäfli** in Buttikon, Schübelbach (S. H. A. B. Nr. 27 vom 4. Februar 1892, pag. 105) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. August. Die **Berggenossenschaft Gersau,** in Gersau (S. H. A. B. Nr. 252 vom 7. Oktober 1897, pag. 1033) hat an Stelle des bisherigen Präsidenten, Kantonsrat C. J. Camenzind, und des bisherigen Kassiers, Damian Camenzind, Sohn, zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Alois Nigg, und zum Kassier Josepb Müller, beide von und in Gersau. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen kollektiv der Präsident und der Aktuar Carl Rigert jr. oder für den einen oder andern derselben der Kassier.

19. August. Die Firma **M. Triner** in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 98 vom 10. April 1895, pag. 413) ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Caspar Triner & Co.» in Schwyz.

19. August. Witwe Magdalena Triner-Gemsch und Caspar Triner, beide von und in Schwyz, haben unter der Firma **Caspar Triner & Co. in Schwyz,** in Schwyz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 15. Juli 1899 ihren Anfang genommen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. Triner». Natur des Geschäftes: Buchdruckerei, Accidenzdruckerei und Verlag des «Bote der Urschweiz. Geschäftslokal: Hirschengasse.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten.

1899. 18. August. Die Firma **Urs Josef Schibler** in Biberist (S. H. A. B. Nr. 152 vom 22. Oktober 1890 und Nr. 1214 vom 30. Juli 1896) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **G. Schibler** in Biberist ist Gustav Schibler, Urs Josefs sel. Sohn, in Biberist. Natur des Geschäftes: Fabrique de Verifiages et Perçages de Pierres pour l'horlogerie.

18. August. Inhaber der Firma **Otto Heinrich Sigrist** in Derendingen ist Otto Heinrich Sigrist, Heinrichs sel., von Veltheim bei Winterthur, in Derendingen. Natur des Geschäftes: Installation von elektrischen Anlagen für Stark- und Schwachstrombetrieb, sowie Verkauf der einschlägigen Materialien und Apparate.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1899. 16. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. Leber & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 200 vom 9. Juli 1898, pag. 841) ist durch Konkurs aufgelöst worden, die Firma wird infolgedessen von Amteswegen gestrichen.

16. August. In der Firma **E. Mackenthun & Co** in Leipzig mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 1. Juni 1899, pag. 723) ist die an Carl Friedrich Riccius erteilte Prokura infolge Todes desselben erloschen.

18. August. Inhaber der Firma **Ed. A. Voigt** in Basel ist Albin Eduard Robert Voigt, von Meuselbach (Schwarzburg-Rudolstadt), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Droguerie en gros et en détail. Chemisches Laboratorium. Geschäftslokal: Sperrstrasse 111.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1899. 19. August. Die Firma **J. Hausammann-Köhler,** Spezerei- und Cigarrenhandlung, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 133 vom 12. Juni 1891, pag. 542) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. August. Der Inhaber der Firma **A. Brunschwiler** in Frauenfeld, Josef August Brunschwiler-Oswald (S. H. A. B. Nr. 103 vom 31. März 1898, pag. 422) ändert seine Firma ab in **A. Brunschwiler-Oswald** und verzeigt als Natur des Geschäftes: Spirituosen-, Kolonialwaren- und Cigarrenhandlung, en gros und en détail.

21. August. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **F. Tanner & Cie** in Kurzdorf-Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 99 vom 20. April 1893, pag. 397 und Nr. 278 vom 5. Oktober 1896, pag. 1144) ist der Kommanditär H. E. Scheller-Erni in Zürich ausgetreten und somit dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 40,000 erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1899. 18 août. Sous la dénomination de **Union philanthropique des ouvriers des Usines de la Paudèze,** il a été fondé par statuts du 25 décembre 1898 une association, dont le but est de réunir les ouvriers des dites usines et, par une cotisation à la portée de tous, d'assurer à ses membres une garantie mutuelle en cas de maladie et en tous autres cas imprévus. L'association a son siège à Paudex. Pour être reçu membre de la société il faut être âgé de 15 ans au moins et de 55 ans au plus et prouver par un certificat médical qu'on n'est atteint d'aucune infirmité; la demande doit être faite par écrit. Tous les ouvriers travaillant aux usines de la Paudèze depuis quinze jours et domiciliés à 5 kilomètres au plus du siège social sont admissibles. Lorsqu'un sociétaire quittera les usines, il peut demeurer membre de la société si son domicile reste dans les limites des 5 kilomètres ci-dessus prescrites et s'il a fait partie de la société pendant six mois consécutifs; il devra en avertir le comité par lettre. Toute demande de démission devra être faite par écrit et sera soumise à l'assemblée, qui statuera. Tout sociétaire payera une contribution d'un franc par mois au moins et qui pourra être élevée en cas de besoin. La finance d'entrée d'un sociétaire est fixée à deux francs. L'administration de la société est confiée à un comité composé de huit membres nommés par l'assemblée genérale pour une année et rééligibles. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association, lesquels sont garantis par les biens de celle-ci. Le président et le secrétaire ont seuls la signature sociale collectivement. Les assemblées générales sont convoquées par carte individuelle adressée aux sociétaires. Le comité est composé de Félix Prabin, président, Jules Chavan, vice-président, Charles Muller, secrétaire, Maurice Testuz, caissier, Emanuel Ravey, Alfred Pantet, Louis Penseyres et Auguste Henry, domiciliés à Paudex.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice.

1899. 18 août. Le chef de la maison **Henri Rouiller,** à Vernayaz, est Henri Rouiller, de Martigny, domicilié à Vernayaz. Cette maison a commencé en juin 1899. Genre de commerce: Exploitation de l'hôtel Victoria et des Alpes. Bureau: A l'hôtel.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1899. 18 août. La raison **Humbert et Dargent,** à Peseux (F. o. s. du c. du 25 novembre 1897, nº 292, page 1195) est radiée, la liquidation en étant opérée depuis le 15 août 1899.

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

17 août. Sous la raison sociale **Société anonyme de la fabrique d'horlogerie Louis Audemars,** il a été créé une société anonyme qui a son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication et la vente des montres Louis Audemars. Les statuts portent la date du 28 juin 1899. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en cinquante actions de mille francs, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans l'«Impartial», journal paraissant à La Chaux-de-Fonds. La société est représentée vis-à-vis des tiers par ses deux administrateurs, elle est engagée par leur signature individuelle. Les administrateurs de la société sont: Georges Eberhard, de Jegenstorf, Berne, et Arnold Weber, de Menziken (Argovie), domiciliés à La Chaux-de-Fonds.

Genf — Genève — Ginevra

1899. 17 août. La raison **Paul Horst,** à Genève (F. o. s. du c. du 5 novembre 1896, nº 303, page 1246) est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Les suivants: Paul Horst, et Paul-Louis Roehrich, tous deux de Genève et y domiciliés ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Laboratoire pharmaceutique Horst et Roehrich,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1899 et a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Paul Horst», ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Fabrique et commerce de produits pharmaceutiques. Locaux: 1bis, Rue Voltaire et 5, Rue Gutenberg. La société ne sera engagée que par la signature collective des deux associés.

18 août. La maison **V. Guimet fils,** entreprises sanitaires et de vidanges, et réparations de bâtiments, inscrite au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 6 avril 1898, nº 109, page 498), a transféré depuis le 1er mai 1899, son siège commercial à Genève, Rue du Léman.

18 août. Les suivants: Basile Avril, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives; François-Joseph Anthoine, d'origine française, domicilié à Plainpalais, et Jean-François Clerc, d'origine française, domicilié à Genève, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale **B. Avril, Anthoine et Clerc,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1899. Genre d'affaires: Entreprise de travaux de maçonnerie, gypserie et peinture en bâtiments. Locaux: 8, Rue de la Terrassière. Chantier: Chemin de Mont-Choisy.

Weltausstellung Paris 1900.

Schweizerisches Generalkommissariat.

Auszug aus dem Beschlusse des französischen Ministeriums vom 31. Mai 1899 betr. die

Zuchtviehausstellung.

Die internationale Ausstellung von männlichem und weiblichem Zuchtvieh, ausländischer wie französischer Herkunft, wird für Rindvieh, Schafe, Schweine und Geflügel in Paris vom Donnerstag, den 21. Juni bis Montag, den 2. Juli 1900 abgehalten.

Für die verschiedenen Klassen, Abteilungen und Unterabteilungen, in welche die Ausstellung eingeteilt ist, sind Preise und Medaillen festgestellt, welche auf die hiefür als preiswürdig erkannten Tiere verteilt werden.

Für Rindvieh, Schafe, Schweine werden die ersten Preise von einer goldenen, die zweiten von einer silbernen und die übrigen Preise von einer bronzenen Medaille begleitet sein.

Meisterschaftspreise können vom Preisgericht für reine Rindvieh-, Schaf- und Schweinerassen zuerkannt werden.

Die nachfolgenden Preisansätze sind für schweizerische Rindviehrassen vorgesehen.

I. Division.

16. Kategorie. Schweizerische Fleckviehrassen: 15 Preise von 600—100 Fr.

17. Kategorie. Schweizerische Braunviehrassen: 15 Preise von 600—100 Fr.

18. Kategorie. Schweizerische Gebirgsrassen: 8 Preise von 400—150 Fr.

Die ausgestellten Tiere müssen zum mindesten seit dem 1. Januar 1900 dem Aussteller gehören.

Vier Specialjuries werden je für Rindvieh, für Schafe, für Schweine und für Geflügel vom französischen Landwirtschaftsministerium bestellt. Die Jury wird international sein und in Abteilungen zerfallen; jede Abteilung oder Unterabteilung wird ausser den vom Minister ernannten Mitgliedern ein durch die betreffenden Aussteller gewähltes Mitglied erhalten.

Den Interessenten werden nähere Mitteilungen zu Beginn des nächsten Monates zur Kenntnis gebracht und ihnen zugleich Zeitpunkt und Bedingungen der Anmeldung mitgeteilt werden. In jedem Falle werden die Anmeldungen bei dem Kommissariate vor dem 20. Dezember 1899 erfolgen müssen.

Paris, den 8. August 1899.

Der schweizerische Generalkommissär:
Gustav Ador.

(V. 41²)

Exposition universelle de 1900 à Paris.

Commissariat général suisse.

Extrait de l'arrêté du ministère français en date du 31 mai 1899 concernant le

Concours d'animaux reproducteurs.

Le concours universel d'animaux reproducteurs mâles et femelles, étrangers et français, des espèces bovine, ovine, porcine et d'animaux de basse-cour, se tiendra à Paris *du jeudi, 21 juin, au lundi, 2 juillet 1900.*

Des prix et médailles seront attribués aux différentes classes, divisions, catégories et sections entre lesquelles se partage le concours et seront répartis entre les animaux jugés dignes de les obtenir.

Pour les espèces bovine, ovine et porcine les premiers prix seront accompagnés d'une médaille d'or, les deuxièmes prix d'une médaille d'argent et les autres prix d'une médaille de bronze.

Dos prix de championnats pourront être décernés par le jury pour les races pures des espèces bovine, ovine et porcine.

Les prix suivants sont prévus pour les races bovines suisses:

Ire Division.

16e catégorie. *Races suisses tachetées:* 15 prix de 600 à 100 fr.
17e catégorie. *Races suisses brunes:* 15 prix de 600 à 100 fr
18e catégorie. *Races suisses de montagne:* 8 prix de 400 à 150 fr.

Les animaux présentés devront appartenir aux exposants au minimum depuis le 1er janvier 1900.

Quatre jurys spéciaux nommés par le ministre de l'agriculture, le premier pour l'espèce bovine, le deuxième pour l'espèce ovine, le troisième pour l'espèce porcine et le quatrième pour les animaux du basse-cour seront chargés de l'attribution des récompenses. Le jury sera international et sera divisé en sections; chaque section ou sous-section comprendra outre les membres nommés par le ministre, un membre élu par les exposants présents.

Des communications plus détaillées seront portées à la connaissance des intéressées au commencement du mois prochain.

Il sera fixé en même temps le délai ainsi que les conditions pour l'inscription des exposants suisses. En tout cas les inscriptions devront parvenir au commissariat, au plus tard pour le 20 décembre 1899.

Paris, le 8 août 1899.

Le commissaire général suisse:
Gustave Ador.

(V. 42²

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation effve	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügb. Barschaft Encaisse dispon.
1898				
Durchschnitt - *Moyenne* .	194,140	104,233	89,907	21,167
Maxima	216,542	107,699	111,598	25,818
Minima	188,169	99,948	78,404	15,158
1899				
1. Semester - 1er semestre.				
Durchschnitt - *Moyenne* .	194,132	106,392	87,740	22,146
Maxima	210,009	107,719	104,418	25,735
Minima	184,695	105,007	77,470	16,510
3. Quartal - 3me trimestre.				
1. Juli - *1er juillet* . . .	202,322	105,016	97,306	18,988
8. Juli - *8 juillet* . . .	196,600	105,305	91,295	19,896
15. Juli - *15 juillet* . . .	196,540	105,654	90,886	20,174
22. Juli - *22 juillet* . . .	196,102	106,072	90,030	21,063
29. Juli - *29 juillet* . . .	200,627	105,778	94,849	20,813
5. August - *5 août* . . .	202,051	105,709	96,342	19,846
12. August - *12 août* . .	201,388	106,195	95,193	20,146
19. August - *19 août* . .	198,434	106,195	92,239	20,336

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 19. August 1899.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 19 août 1899.

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten — Billets: Emission	Noten — Billets: Circulation	Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle / Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central: Gesetzliche Notendeck. 40 o/o der Zirkulation / Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation	Frei verfügbarer Teil / Partie disponible	Ct.	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrige Kassabestände / Autres valeurs en caisse	Ct.	Total	Ct.
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	14,000,000	13,921,850	5,568,740	1,371,120	—	1,266,050	120,217	03	8,326,127	03
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,992,200	796,880	209,073	70	135,500	10,386	37	1,151,840	07
3	Kantonalbank von Bern, Bern	20,000,000	18,758,100	7,503,240	2,271,235	—	5,219,950	186,193	74	15,180,618	74
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,990,500	796,200	55,494	—	56,650	125,729	86	1,034,073	86
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,891,250	7,156,500	784,120	20	549,600	18,280	16	8,508,500	36
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	994,750	397,900	32,965	—	29,200	2,875	69	462,940	69
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4,941,550	1,976,620	301,998	76	175,950	58,535	11	2,513,103	87
8	Aargauische Bank, Aarau	5,000,000	4,857,700	1,943,080	490,217	41	220,150	18,522	83	2,671,970	24
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	974,200	389,680	65,060	44	330,950	108,583	10	894,273	54
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,985,000	1,967,900	787,160	240,016	30	61,750	89,297	44	1,178,223	74
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	993,550	397,420	166,100	45	137,100	73,638	85	774,259	30
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,974,000	1,589,600	388,287	10	323,500	6,131	27	2,307,518	37
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,885,000	5,835,200	2,334,080	650,180	—	578,150	198,804	75	3,761,214	75
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	22,741,300	9,096,520	1,325,810	—	697,450	110,652	45	11,230,432	45
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,982,200	1,192,880	181,701	44	71,850	9,814	30	1,456,245	74
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	23,050,800	9,220,320	1,884,660	—	1,487,350	78,825	34	12,671,155	34
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,988,650	1,995,460	472,258	50	226,750	162,047	49	2,856,515	99
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	26,700,000	23,864,600	9,545,840	5,515,957	76	1,718,150	101,735	57	16,881,683	33
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,000,000	2,545,000	1,018,000	196,860	59	144,950	72,478	86	1,432,289	45
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,250,000	1,227,200	490,880	85,250	—	47,150	9,406	90	632,686	90
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	10,165,550	4,066,220	947,264	73	1,194,400	183,508	53	6,391,388	26
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,468,050	587,220	84,450	—	16,950	6,672	20	695,292	20
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	987,850	395,140	87,525	—	30,050	4,717	07	517,432	07
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,656,400	3,062,560	211,990	78	62,400	24,814	03	3,361,764	81
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,904,750	3,161,900	190,572	—	158,600	9,086	34	3,520,158	34
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,500,000	2,470,000	988,000	430 001	76	208,500	36,221	44	1,662,723	20
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,500,000	2,493,350	997,340	116,050	—	71,600	7,669	40	1,192,659	40
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,958,900	1,983,560	471,143	08	571,850	28,349	05	3,054,902	13
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	990,300	396,120	70,515	—	26,400	7,489	42	500,524	42
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,975,000	2,922,600	1,169,040	337,521	—	51,600	24,294	30	1,582,455	30
37	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,223,800	889 520	166,675	—	30,700	46,619	71	1,133,514	71
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,940,800	1,976,320	189,360	—	228,500	19,557	08	2,413,737	08
39	Zuger Kantonalbank, Zug	3,000,000	2,979,250	1,191,700	222,555	—	40,650	6,114	02	1,461,019	02
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,000,000	1,993,550	797,420	121,655	—	43,300	27,677	85	990,052	85
		224,545,000	* 214,647,650	85,859,060	20,335,645	--	16,213,650	1,994,942	55	124,403,297	55
	Stand am 12. August / Etat au 12 août 1899	224,577,650	215,121,700	86,048,680	20,146,095	—	13,734.150	1,754,489	54	121,683,414	54
		— 32,650	— 474,050	— 189,620	+ 189,550	—	+ 2,479,500	+ 240,453	01	+ 2,719,883	01

* Wovon in Abschnitten von / * Dont en coupures de:
- Fr. 1000 Fr. 13,505,000
- „ 500 „ 27,060,500
- „ 100 „ 123,586,200
- „ 50 „ 50,515,950
- Fr. 214,647,650

Ausgewiesene Zirkulation / Circulation accusée . . Fr. 214,647,650. —
Noten in Kassa der Banken / Billets chez les banques . „ 16,213,650. —
Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 198,434,000. —

Stand am 12. August / Etat au 12 août 1899 Fr. 201,387,550. —

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 198,434,000. —
Gesetzliche Barschaft / Espèces légales en caisse „ 106,194,705. —
Ungedeckte Zirkulation / Circulation non couverte Fr. 92,239,295. —

Fr. 95,192,775. —

Gold — Or . . . . Fr. 95,933,550. —
Silber — Argent . . „ 10,261,155. —
Gesetzliche Barschaft / Encaisse métallique . Fr. 106,194,705. —

Fr. 106,194,775. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) **Vom 19. August 1899. — Du 19 août 1899.** (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Emission: Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi: Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken / Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois: Schweizer Wechsel / Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel / Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel / Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons / Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	Total
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	549,600	— —	7,379,345. 20	109,630. 10	4,780,870. —	— —	12,819,445. 30
14	Banque du Commerce à Genève	24,000,000	697,450	— —	11,048,270. 20	503,172. 45	2,815,400. —	2,250,000. —	16,814,292. 65
17	Bank in Basel	24,000,000	1,487,350	— —	11,448,212. 44	480,450. —	9,824,505. —	— —	23,240,517. 44
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,000,000	158,600	— —	7,360,325. 71	7,997. 30	547,490. —	— —	8,074,413. 01
		74,000,000	2,893,000	— —	37,236,153. 55	1,101,249. 85	17,468,265. —	2,250,000 —	60,948,668. 40
	Stand am 12. August / Etat au 12 août 1899	74,000,000	2,326,950	— —	37,617,450. 15	897,898. 55	17,690,965. —	2,250,000. —	60,783,263. 70
		—	+ 566,050	— —	— 381,296. 60	+ 203,351. 30	— 222,700. —	— —	+ 165,404. 70

Nr.	Firma / Raison sociale	Aktiven — Actif: Gesetzliche Barschaft / Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes / Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfällige dispon. Guthaben / Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Passiven — Passif: Noten-Zirkulation / Billets en circulation	in längst. 8 Tagen zahlbare Schulden / Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden / Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	7,940,620. 20	12,819,445. 30	886,439. 88	21,646,505. 38	17,891,250	581,735. 16	— —	18,472,985. 16
14	Banque du Commerce, à Genève	10,422,880. —	16,814,292. 65	568,278. 75	27,804,896. 40	22,741,300	2,914,662. 50	— —	25,655,962. 50
17	Bank in Basel	11,104,980. —	23,240,517. 44	1,247,759. 67	35,593,257. 11	23,050,300	4,203,130. 87	900,000 —	28,152,930. 87
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,352,472. —	8,074,413. 01	66,874. 54	11,493,759. 55	7,904,750	299,964. 52	— —	8,204,714. 52
		† 32,820,402. 20	60,948,668. 40	2,769,347. 84	96,538,418. 44	71,588,100	7,998,493. 05	900,000. —	80,486,593. 05
	Stand am 12. August / Etat au 12 août 1899	32,804,802. 20	60,783,263. 70	3,032,356. 88	96,620,422. 78	71,663,300	8,035,181. 45	900,000. —	80,598,481. 45
		+ 15,600. —	+ 165,404. 70	— 263,009. 04	— 82,004. 34	— 75,200	— 36,688. 40	— —	— 111,888. 40

† Ohne Fr. 9,862. 75 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen. — † Sans fr. 9,862. 75 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

19. August 1899. — **Offizieller Diskontosatz** schweizerischer Emissionsbanken: 4½ %, gültig seit 23. Februar 1899.
19 août 1899. — **Taux d'escompte officiel** de banques d'émission suisses: 4½ %, valable depuis le 23 février 1899.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Commerce extérieur de la France.

Janvier-Juillet.

	1899	1898	Différence contre 1898
Importations			
Objets d'alimentation	594,694,000	1,003,934,000	— 409,240,000
Matières nécessaires à l'industrie .	1,521,150,000	1,392,996,000	+ 128,154,000
Objets fabriqués	392,385,000	368,990,000	+ 23,395,000
Total	2,508,229,000	2,765,920,000	— 257,691,000
Exportations			
Objets d'alimentation	358,401,000	362,556,000	— 4,155,000
Matières nécessaires à l'industrie .	615,344,000	512,955,000	+ 102,389,000
Objets fabriqués	1,134,019,000	985,624,000	+ 148,395,000
Colis postaux	102,212,000	92,418,000	+ 9,794,000
Total	2,209,976,000	1,953,553,000	+ 256,423,000

Verschiedenes. — Divers.

Sparkasseneinlagen in Preussen. Der Bestand der Sparkassaeinlagen in Preussen ist nach den amtlichen Ermittlungen seit einer Reihe von Jahren in beständigem Aufschwung begriffen und betrug am Ende des Rechnungsjahres 1883 1970 Millionen Mark, 1887 2673 Millionen Mark, 1890 3282 Millionen Mark, 1894 4001 Millionen Mark, 1897 4968 Millionen Mark. In den letzten drei Jahren hat die Zunahme der Spareinlagen fast eine Milliarde Mark betragen. Ende 1883 war noch nicht die zweite, Ende 1897 schon fast die fünfte Milliarde erreicht.

Bevölkerung Japans. Nach amtlichen Ermittlungen betrug die einheimische Bevölkerung Japans am 31. Dezember 1897 43,2 Millionen Personen, nämlich 21,8 Millionen männlichen und 21,4 Millionen weiblichen Geschlechts. Die Volkszahl vermehrte sich gegenüber dem Vorjahr um 521,000 Personen oder 12,2 Promille. Die Zahl der Ausländer betrug 9397, davon waren 92 Schweizer (82 in Yokohama, 6 in Tokio, und 4 in Osaka). Die Zahl der bewohnten Häuser betrug 8,058,474, so dass im Durchschnitt 5,36 Personen auf jedes Haus kamen. Auf 1000 der Bevölkerung entfielen 34,4 Geburten, 8,6 Eheschliessungen und 23,6 Todesfälle (davon 8,9% Totgeburten). Die Zahl der Ehescheidungen betrug 339,7 vom Tausend der gleichzeitig vorgekommenen Eheschliessungen.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Bénéfice d'inventaire.

En date du 31 juillet 1899, le président du tribunal de Moudon a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de M. **Eugène Panchaud**, négociant, **à Moudon.** (1304)

Les créanciers de cette succession sont sommés de s'inscrire près le greffe du tribunal, à Moudon, jusqu'au 30 septembre 1899, sous peine de forclusion.

Moudon, le 1er août 1899.

Le président: **L. Favre.** Le greffier: **L. Crot.**

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden.

Filialen in Amrisweil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn, Agentur in Kreuzlingen.

Staatsgarantie.

Gemäss Beschluss der Bankvorsteherschaft sind wir bis auf weiteres Abgeber von (1351)

4 % Obligationen unserer Anstalt, gegenseitig 3 bis 5 Jahre fest, und **3¾** % » » » » 1 bis 2 Jahre fest.

Die einen wie die andern Titel sind nach Umlauf der Vertragsdauer für den Kreditor auf sechs, für die Bank auf drei Monate kündbar und werden nach Wunsch auf den **Namen** oder den **Inhaber** ausgestellt.

Der Zinsfuss für **Sparkassaeinlagen** beträgt zur Zeit 3½% und wird

ab Neujahr 1900 auf 3¾ %

erhöht.

Zahlstelle in **Zürich**: Herren **C. W. Schläpfer & Cie.**
» » **Basel**: » **Ehinger & Cie.**
» » **St. Gallen**: » **Wegelin & Cie.**
» » **Bern**: » **von Ernst & Cie.**
» » **Chur**: **Graubündner Kantonalbank.**

Die Direktion.

R. & E. HUBER, Pfäffikon (Ktn. Zürich)

Drahtzieherei und Verzinnerei.

Leitungsdraht und Kabel für Kraftübertragungen, Beleuchtungen, Sonnerien, elektr. Apparate etc. (851)

Gummi- u. Guttaperchawaren-Fabrik.

Mechanische Draht- u. Hanfseilerei.

St. Gallische Kantonalbank.

Wir geben so lange Konvenienz aus: (1240)

4% Obligationen

auf 3 Jahre fest mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung in durch 100 teilbaren Beträgen von Fr. 1000 an, auf den Namen oder auf Inhaber lautend.

Die Bankdirektion.

Jeder sein eigener Drucker.

Grösste Neuheit. Patent.

Sollte in keinem Geschäfte fehlen. — Unentbehrlich für Preisauszeichnungen von Waren aller Gattungen.

Praktische Kautschuk-

• Typen-Druckerei. •

Zur sofortigen buchdruckähnlichen Herstellung von Adresskarten, Cirkularen, Stempeln jeder Art. Die leichte Handhabung und der billige Preis ermöglicht es jedem Geschäftsmann, sich eine kleine Druckerei zu bestellen, deren prakt. Vorteile sich glänzend bewähren. Preis per kompl. Druckerei, je nach Grösse, Fr. 5—15 mit Typenhalter. Genaue **Preislisten** mit Abbildung aller Schriftarten **gratis und franko** bitte zu verlangen. (672)

E. A. Maeder, Stempelfabrikation, **St. Gallen.**

Stempel **aller Art**, in Metall u. Kautschuk liefere schnell, billig u. gut. **Specialität:** Numeroteurs, Plombierzangen, Petschafte. Emaillierte Firmenschilder.

Kerns (Obwalden) Luftkurort, 570 M. ü. M.

Brünigbahnstation.

Herrliche gesunde Lage am Eingange ins Melchthal. Reiches Exkursionsgebiet. Ausgedehnte Waldungen und Spaziergänge.

Hôtel und Pension Krone.

Elektr. Licht. Pensionspreis von Fr. 4 an.

(1076) Bes. Frau **Dr. Berchtold-Bucher.**

E. BINKERT-SIEGWART, Ingénieur, Bâle.

Paliers économiques de la BAMAG Dessau

avec graissage à bagues.

Manchon de débrayage

système Dohmen-Leblanc à friction.

Moteurs à gaz (70b)

de ville ou à gaz pauvre et à benzine.

Machines à vapeur.

Etudes, installations complètes.

Elektrolytische Kupferdrähte

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weiller in Paris.

Kupferbleche, Kupfer in Banden und Stangen, Messingbleche, Messing in Stangen, Messingdraht liefern prompt ab Lager:

H. Kleinert & Cie. in Biel.

(60) Stahl und Metalle en gros.

SÜDDEUTSCHE BANKAGENTUR MÜNCHEN

A. Schrepfer.

MÜNCHEN Residenzstrasse 22/I. Telegrammadresse: RAND.

Spezialität: **Goldaktien.**

LONDON E. C. 36 Copthall Avenue. Telegrammadresse: GOLDGRUBE.

Wir besorgen den An- und Verkauf von Goldshares aller Länder. Sachgemässe und zuverlässige Auskunft.

—— **Berichte gratis.** —— (463)

Krauer & Schoop,

63 Bahnhofstrasse 63, Zürich I,

Bankgeschäft — staatlich konzessioniert

befassen sich speciell mit: **Vermittlung** von **Börsenaufträgen** an in- und ausländischen Börsen; **Handel** in soliden **Prämien-Obligationen** (Anlehenslosen), sowie **Kontrolle** derselben; bei Verkäufen eventuell gleichzeitige **Belehnung** in Conto-Corrent. (1247)

—— **An- und Verkauf** anderer couranter Effekten. ——

Bekanntmachungen

von *Aktiengesellschaften, Domänenverwaltungen*, sowie alle *amtlichen Anzeigen* von *Gerichten, Staatsanwaltschaften, Rechtsanwälten, Staats- u. Gemeindebehörden* u. s. w. für die statutarisch vorgeschriebenen, sowie für alle übrigen Zeitungen werden unter **Garantie** prompter Ausführung und gegen Lieferung **vorschriftsmässiger Beläge** besorgt durch (754)

Rudolf Mosse,

Annoncen-Expedition,

Zürich, Basel, Bern etc.

Technikum Altenburg S.-A. für Maschinenbau, Elektrotechnik u. Chemie. Lehrwerkstätte. Programme kostenfrei. (1186)

Kassenschrank

bester Konstrukt., gut erhalten, wegen Geschäftsaufgabe billigst **zu verkaufen.** Offert. unter **K. 3696 Z.** an **Haasenstein & Vogler, Bern.** (1267)

(856)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.